

**Zeitschrift:** D'égal à égale!  
**Herausgeber:** Bureau de l'égalité de la République et Canton du Jura  
**Band:** 12 (2012)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

Avant-propos .....	03
Angela Fleury, Cheffe du Bureau de l'égalité entre femmes et hommes	
Eloge de la persévérance.....	04
Elisabeth Baume-Schneider, Ministre de la Formation, de la Culture et des Sports	
Le genre dans le choix professionnel.....	06
Jean-Pierre Gillabert, Chef du Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire	
L'égalité dans l'orientation professionnelle analysée .....	09
C. Carvalho Arruda, J.-A. Gauthier, L. Gianettoni, D. Gros, D. Gross, E. Guilley, E. Issaieva Moubarak Nahra, D. Joye (responsable du projet), K. Müller Université de Lausanne et Département de l'instruction publique, de la culture et des sports du canton de Genève	
Journée Oser tous les métiers .....	10
Les métiers ont-ils un sexe ? Témoignages de parcours atypiques.....	
Journée découverte des métiers techniques pour les filles.....	
Quand des ingénieurEs évoquent leur parcours.....	14
Interview de Nathalie Jacot, Répondante à l'égalité des chances à la HE-Arc Ingénierie	
Des places pour les filles dans les formations techniques.....	16
Jean Theurillat, Directeur de la Division technique du CEJEF	
Ateliers internet pour les filles.....	18
Farnaz Moser-Boroumand, Déléguée à l'égalité des chances de l'EPFL	
L'égalité entre femmes et hommes : une responsabilité qui concerne chaque personne! .....	19
Florence Hügi, Responsable Egalité des chances de la HES-SO	
Professions de l'enfance ? Aussi pour les hommes! .....	21
Corinne Rochat, Directrice du Centre de ressources en éducation de l'enfance	
Des fiches pour promouvoir les conduites égalitaires à l'école.....	23



« L'école de l'égalité » dans la pratique d'une enseignante .....	24
Interview de Christine Choulat Raval, Enseignante	
Comment l'égalité s'enseigne-t-elle à l'école ?	
Une recherche se penche sur le sujet .....	25
Farinaz Fassa et Chiara Storari, Professeure et chercheuse à l'Université de Lausanne	
Mallettes pédagogiques « Balayons les clichés ! » .....	26
Muriel Golay, Directrice du Service pour la promotion de l'égalité du canton de Genève	
Photolangage « Des images pour l'égalité » .....	26
Muriel Golay, Directrice du Service pour la promotion de l'égalité du canton de Genève	
Profil+, Planification de carrière pour les apprenti·e·s .....	27
Barbara Ruf, Responsable du Bureau de l'égalité du canton de Berne	
Bibliographie .....	28
Adresses et liens utiles .....	30